

II. ERANSKINA / ANEXO II

2013ko Aurrekontuan sartzen diren Konpromisu-Kredituak

Créditos de Compromiso que se incluyen en los Presupuestos de 2013

Departamentua Departamento	Proiektuak Proyectos	2.014	2.015	2.016	2.017 y siguientes	Guztira Total
DIPUTATU NAGUSIA DIPUTADO GENERAL	Mikel Laboa Katedra/ Cátedra Mikel Laboa.	175.000,00	175.000,00			350.000,00
	GAIA Klusterra/ Cluster GAIA.	115.625,00				115.625,00
	Mugikortasun eta Logistika klusterra/ Cluster de Movilidad y Logística.	115.625,00				115.625,00
	GAIA/ GAIA	175.000,00				175.000,00
	IK4/ IK4.	52.500,00				52.500,00
	Udalei/ A Municipios	100.000,00				100.000,00
	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro	37.500,00				37.500,00
	Aldizkariak 2013/ Publicaciones 2013.	4.659,00				4.659,00
	Euskararen sustapena 2013/ Promoción del euskera 2013	213.266,00				213.266,00
	Aldizkariak 2013/ Publicaciones 2013	161.807,00				161.807,00
	Ikusentzunezko produkzioa 2013/ Producción audiovisual 2013	30.000,00				30.000,00
	Aldizkariak 2013/ Publicaciones 2013	97.492,00				97.492,00
	Elkarteak 2013/ Asociaciones 2013	152.434,00				152.434,00
	Euskaltzaindia 2013/ Euskaltzaindia 2013	84.754,00				84.754,00
	Galtzagorri Elkartea 2013/ Galtzagorri Elkartea 2013	22.000,00				22.000,00

Departamentua Departamento	Proiektuak Proyectos	2.014	2.015	2.016	2.017 y siguientes	Guztira Total
DIPUTATU NAGUSIA DIPUTADO GENERAL	Informazioaren Teknologiai 2013. Edukien hedapena./ Tecnologías de Información 2013. Difusión de contenidos	108.981,00				108.981,00
	Informazioaren Teknologiai 2013/ Tecnologías de la Información 2013	2.542,00				2.542,00
	Informazioaren Teknologiai 2013/ Tecnologías de la Información 2013	28.449,00				28.449,00
KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE	Zaharberritze bekak 2013	6.000,00				6.000,00
	Becas de restauración 2013	6.000,00				6.000,00
	Museoen diru laguntzak/ Subvenciones a museos	48.000,00				48.000,00
	Museoen diru laguntzak/ Subvenciones a museos	6.800,00				6.800,00
	Museoen diru laguntzak/ Subvenciones a museos	2.800,00				2.800,00
	Ikerketa historikoko bekak 2013/ Becas de investigación histórica 2013	4.600,00				4.600,00
	Museoen diru laguntzak/ Subvenciones a museos	48.000,00				48.000,00
	Kultura Garaikideko Nazioarteko Gunea SA Centro Internacional de Cultura Contemporanea SA	3.125.000,00	3.125.000,00	3.109.580,00		9.359.580,00
	Festibalak, zikloak, lehiaketak arte alorretan 2013 Festivales, ciclos y concursos en las áreas de artes escénicas 2013	51.622,00				51.622,00
	Euskadiko antzerki sarea 2013 Red de teatros de Euskadi 2013	90.244,00				90.244,00
	Udalei dirulaguntza berria 2013 Ayudas nuevas a los ayuntamientos 2013	60.000,00				60.000,00
	Ikuskizun eszenikoak merkaturaketa 2013 Comercialización espectáculos escénicos 2013.	49.910,00				49.910,00
	Espezializazio bekak 2013 Becas de especialización 2013.	30.951,00				30.951,00
	Sorkuntza bekak 2013 Becas de creación 2013	11.390,00				11.390,00
	Nicanor Zabaleta 2013 Nicanor Zabaleta 2013	3.982,00				3.982,00

Departamentua Departamento	Proiektuak Proyectos	2.014	2.015	2.016	2.017 y siguientes	Guztira Total
KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTE	Urteko kultura elkarten jarduerak 2013					135.351,00
	Programación anual de asociaciones culturales 2013	135.351,00				135.351,00
	Festibalak, zikloak. lehiaketak arte alorretan 2013					51.622,00
	Festivales, ciclos y concursos en las areas de artes escénicas 2013	51.622,00				51.622,00
	Kultur esparruko edukiaen hedapena nternet bidez 2013					26.667,00
	Difusión de contenidos culturales por medio de Internet 2013	26.667,00				26.667,00
	Kirol Etxeko kudeaketa/ Gestión Kiroletxea	206.110,00	34.352,00			240.462,00
	Eibar eskubaloI taldea					50.000,00
	Eibar eskubaloI taldea	25.000,00	25.000,00			50.000,00
	AFEDEGI 2013					31.250,00
	AFEDEGI 2013	31.250,00				31.250,00
	Kirolgi Fundazioa/ Fundación KiroIgi	1.824.370,00	1.824.370,00			3.648.740,00
	REAL SOCIEDAD FUNDAZIOA (2013-2014) FUNDACIÓN REAL SOCIEDAD (2013-2014)	1.080.000,00				1.080.000,00
	ESAIT.					24.000,00
	ESAIT.	12.000,00	12.000,00			24.000,00
	Almitza Segá Elkartea.					24.000,00
	Almitza Segá Elkartea.	12.000,00	12.000,00			24.000,00
GIZARTE POLITIKAKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE POLÍTICA SOCIAL	Mankomunitate landatarrak. 2013ko deialdia/ Mancomunidades rurales.Convocatoria 2013	74.310,00				74.310,00
	Txara-1 eta Txara-2 zentroak erosteko urtekoa/ Anualidad adquisición Centros Txara-1 y Txara-2.	349.170,00	349.170,00	349.170,00	561.123,00	1.608.633,00
	Aldakonea egoitzaren barneko eraberritzeko lanak/ Obras reforma interior Residencia Aldakonea	1.000.000,00	1.169.575,00			2.169.575,00
	Garapenerako Lankidetzá Fondoá 2013/ Fondo de Cooperación al Desarrollo 2013	1.114.012,00				1.114.012,00
FORU ADMINISTRAZIOKO ETA FUNTZIO PUBLIKOKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN FORAL Y FUNCIÓN PÚBLICA	Baskoniako Zuzenbide Historiko eta Autonomikoa aztertzeKO fundazioá. 2 Fundación para el estudio del Der. Histórico y Autnómico de Vasconia. 2	10.000,00				10.000,00
	Industri ibilgailuak/ Vehículos industriales	395.000,00				395.000,00
BERRIKUNTZAKO, LANDA GARAPENEKO ETA TURISMOKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE INNOVACIÓN, DESARROLLO RURAL Y TURISMO	Zientzia Teknologia eta Berrikuntza sarea 2012/ Red de Ciencia Tecnología e Innovación 2012	400.000,00				400.000,00

Departamentua Departamento	Proiektuak Proyectos	2.014	2.015	2.016	2.017 y siguientes	Guztira Total
BERRIKUNTZAKO, LANDA GARAPENeko ETA TURISMOKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE INNOVACIÓN, DESARROLLO RURAL Y TURISMO	Zientzia, teknologia eta berrikuntza sarea. 2013/ Red ciencia, tecnología e innovación. 2013	750.000,00				750.000,00
	PK Pertsonetikiko Konpromezua 2013/ PK Compromiso con las personas	99.000,00				99.000,00
	EK: Berrikuntza soziala eta eskualdekoa 2013/ EK: Berrikuntza soziala eta eskualdekoa 2013/	350.000,00				350.000,00
	PK Pertsonetikiko Konpromezua 2013/ PK Compromiso con las personas 2013	99.000,00				99.000,00
	Bic Gipuzkoa Berrilan 2013 / Bic Gipuzkoa Berrilan 2013 /	75.000,00				75.000,00
	Bic Saiolan 2013ko iharduera/ Actividad Bic Saiolan 2013.	20.000,00				20.000,00
	EK: Berrikuntza soziala eta eskualdekoa 2013/ EK: Berrikuntza soziala eta eskualdekoa 2013	350.000,00				350.000,00
	PK Pertsonetikiko Konpromezua 2013/ PK Compromiso con las personas 2013	99.500,00				99.500,00
	Gipuzkoako lehiatila enpresariala 2013/ Ventanilla empresarial de Gipuzkoa 2013	5.000,00				5.000,00
	EK: Berrikuntza soziala eta eskualdekoa 2013/ EK: Berrikuntza soziala eta eskualdekoa 2013	352.000,00				352.000,00
	PK Pertsonetikiko Konpromezua 2013/ PK Compromiso con las Personas 2013	74.000,00				74.000,00
	EK: Berrikuntza soziala eta eskualdekoa 2013/ EK: Berrikuntza soziala eta eskualdekoa 2013.	350.000,00				350.000,00
	PK Pertsonetikiko Konpromezua 2013/ PK Compromiso con las personas 2013	74.000,00				74.000,00
	Teknologian eta berrikuntzan oinarrituta dauden enpresak/ Empresas de base tecnológica e Innovadora.	400.000,00				400.000,00
	EK: Berrikuntza soziala eta eskualdekoa 2013 EK: Berrikuntza soziala eta eskualdekoa 2013	350.000,00				350.000,00
	PK Pertsonetikiko Konpromezua 2013/ PK Compromiso con las personas 2013	74.500,00				74.500,00
	EK: Berrikuntza soziala eta eskualdekoa 2013/ EK: Berrikuntza soziala eta eskualdekoa 2013	352.000,00				352.000,00

Departamentua Departamento	Proiektuak Proyectos	2.014	2.015	2.016	2.017 y siguientes	Guztira Total
BERRIKUNTZAKO, LANDA GARAPENENKO ETA TURISMOKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE INNOVACIÓN, DESARROLLO RURAL Y TURISMO	IMH Elgoibar/ IMH Elgoibar	300.000,00				300.000,00
	Internazionalizazioa bultzatzea 2013/ Apoyo internacionalización 2013.	250.000,00				250.000,00
	Produktuak nazioartean merkaturatzea 2013 Lanzamiento internacional de productos 2013	200.000,00				200.000,00
	Artisautza 2013ko deialdia/ Convocatoria artesanía 2013.	82.127,00				82.127,00
	ARTIOLA hitzarmena Convenio ARTIOLA	15.000,00				15.000,00
	Artisautza 2013ko deialdia/ Convocatoria artesanía 2013.	69.434,00				69.434,00
	e-Udalak Berrikuntza digitala 2013/ e-Udalak Innovación Digital 2013.	200.000,00				200.000,00
	Belarmendi Mendiko Nekazaritza, S.L./ Belarmendi Mendiko Nekazaritza, S.L.	45.000,00				45.000,00
	Interes puntuak 2013/ Puntos de interés 2013.	85.000,00				85.000,00
	Landa Garapenaren Gasru Arruntak. 2013/ Gastos Corrientes Desarrollo Rural 2013.	46.000,00				46.000,00
	Aholkularitza zerbitzuen laguntzak. 2013/ Ayudas a Servicios de Asesoramiento. 2013.	48.000,00				48.000,00
	Ordezkapenak 2013./ Sustituciones 2013	25.000,00				25.000,00
	NEKAZALTURISMOA 2013/ NEKAZALTURISMOA 2013.	10.000,00				10.000,00
	Nekazal ustialekuetan modernizazio eta berrikuntzarako dirulaguntzak 201 Subvenciones para la Innovación y modernización explot agrarias 2012	800.000,00				800.000,00
	Gazte plana 2012/ Gazte plana 2012.	48.000,00	20.737,00			68.737,00
	Nekazal ustialekuetan modernizazio eta berrikuntzarako dirulaguntzak 20 Subvenciones para la Innovación y modernización explot agrarias 2013.	1.500.000,00	500.000,00			2.000.000,00
	Gazte Plana 2013/ Gazte Plana 2013	36.668,00	40.000,00	40.000,00		116.668,00

Departamentua Departamento	Proiektuak Proyectos	2.014	2.015	2.016	2.017 y siguientes	Guztira Total
BERRIKUNTZAKO, LANDA GARAPENeko ETA TURISMOKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE INNOVACIÓN, DESARROLLO RURAL Y TURISMO	Landa garapena 2013/ Desarrollo Rural 2013.	900.000,00				900.000,00
	Landa garapena 2012/ Desarrollo Rural 2012	110.000,00				110.000,00
	KAIKU 2013/ KAIKU 2013	23.356,00				23.356,00
	Animali eta Landarezaleen Gipuzkoako Elkarte 2013/ Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Gipuzkoa 2013	5.490,00				5.490,00
	HEBE 2013/ HEBE 2013	11.438,00				11.438,00
	ELE 2013/ ELE 2013	29.096,00				29.096,00
	GEE 2013 urtea/ GEE. Año 2013	9.557,00				9.557,00
	GIMBEL 2013/ GIMBEL 2013	2.295,00				2.295,00
	ALVO 2013/ ALVO 2013	3.781,00				3.781,00
	GITXEGI 2013 urtea/ GITXEGI. Año 2013	8.119,00				8.119,00
	GILE 2013 urtea/ GILE. Año 2013	11.377,00				11.377,00
	GIBE 2013 urtea/ GIBE. Año 2013	6.336,00				6.336,00
	GITXAEL 2013 urtea/ GITXAEL. Año 2013	1.631,00				1.631,00
	GPE 2013 urtea/ GPE. Año 2013	3.007,00				3.007,00
	GIFE 2013 urtea/ GIFE. Año 2013	58.470,00				58.470,00
	GITEL 2013 urtea/ GITEL. Año 2013	800,00				800,00
	EOE 2013 urtea/ EOE . Año 2013	3.029,00				3.029,00

Departamentua Departamento	Proiektuak Proyectos	2.014	2.015	2.016	2.017 y siguientes	Guztira Total
BERRIKUNTZAKO, LANDA GARAPENeko ETA TURISMOKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE INNOVACIÓN, DESARROLLO RURAL Y TURISMO	GIBEL 2013 urtea/ GIBEL. Año 2013	800,00				800,00
	TXERRIZALEOK 2013 urtea/ TXERRIZALEOK. Año 2013	1.899,00				1.899,00
	GOE 2013 urtea/ GOE. Año 2013	7.573,00				7.573,00
	GUE 2013 urtea/ GUE. Año 2013	9.027,00				9.027,00
	ABE 2013 urtea/ ABE. Año 2013	19.805,00				19.805,00
	ARTZAI GAZTA 2013 urtea/ ARTZAI GAZTA. Año 2013	4.161,00				4.161,00
	Biolur Gipuzkoa 2013/ Biolur Gipuzkoa 2013.	18.185,00				18.185,00
	Tolosako babarruna 2013/ Tolosako babarruna 2013	5.668,00				5.668,00
	Fruitel 2013/ Fruitel 2013	10.789,00				10.789,00
	Gilbe 2013 Gilbe 2013	12.654,00				12.654,00
	DO Getariako Txakolina 2013/ DO Getariako Txakolina 2013	9.019,00				9.019,00
	Sagardo Elkarreak 2013/ Asociaciones sidrerros 2013	5.780,00				5.780,00
	GEBE 2013 GEBE 2013	38.333,00				38.333,00
	Basozaintzako dirulaguntza zuzenak 2012/ Subvenciones directas forestales 2012	550.000,00				550.000,00
	Basozaintzako dirulaguntza zuzenak 2013/ Subvenciones directas forestales 2013.	1.000.000,00				1.000.000,00
	Turismoa sustatzeko programazioa 2012/ Programación promoción turística 2012	100.000,00				100.000,00
	Turismo enpresak 2012 Ekintzetarako laguntzak/ Empresas turísticas 2012 Ayuda a acciones.	50.000,00				50.000,00

Departamentua Departamento	Proiektuak Proyectos	2.014	2.015	2.016	2.017 y siguientes	Guztira Total
INGURUMENeko ETA LURRALDE ANTOLAKETAKo DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO	Saneamendu eta hornidurako obrak / Obras de abastecimiento y saneamiento	50.000,00				50.000,00
	2004ko Kontsortzioko Hitzarmena/ Convenio Consorcio 2004	50.000,00				50.000,00
	Hornidura eta saneamenduko proiektuak/ Proyectos abastecimiento y saneamiento	50.000,00				50.000,00
	Eraikuntza lan bereziak. Desjabetzapenak/ Construcciones especiales. Expropiaciones	670.000,00				670.000,00
	Aforalekuak, uren kalitate kontrolleko estazioak, etab./ Estaciones de aforo, estaciones control de calidad, etc.	106.115,00				106.115,00
	Azterlanak (ibaien kalitatea, isurketa hodia, etab.)/ Estudios (calidad rios, emisario, etc.)	60.822,00				60.822,00
	Añarbe Hitzarmena/ Convenio Añarbe	96.814,00				96.814,00
	IHOBE/ IHOBE	12.918,00				12.918,00
	2013/14ko Hiri Hondakinen Prebentzioa / Prevención Residuos Urbanos 2013/14	18.057,00				18.057,00
	2013/14ko Hiri Hondakinen Prebentzioa / Prevención Residuos Urbanos 2013/14	144.452,00				144.452,00
	2013/14ko Hiri Hondakinen Prebentzioa / Prevención Residuos Urbanos 2013/14	9.028,00				9.028,00
	2013/14ko Hiri Hondakinen Prebentzioa / Prevención Residuos Urbanos 2013/14	9.028,00				9.028,00
	2013/14ko Hiri Hondakinen Prebentzioa / Prevención Residuos Urbanos 2013/14	9.000,00				9.000,00
	2013/14ko Hiri Hondakinen Prebentzioa / Prevención Residuos Urbanos 2013/14	9.000,00				9.000,00
	Hondakin Partzuergoa. Consorcio de Residuos	27.574.850,00	34.914.447,00	18.731.932,00		81.221.229,00
	2013/14ko Hiri Hondakinen Prebentzioa / Prevención Residuos Urbanos 2013/14	1.000,00				1.000,00
	2013/14ko Hiri Hondakinen Prebentzioa / Prevención Residuos Urbanos 2013/14	1.000,00				1.000,00

Departamentua Departamento	Proiektuak Proyectos	2.014	2.015	2.016	2.017 y siguientes	Guztira Total
INGURUMENEA ETA LURRALDE ANTOLAKETAKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO	Tokiko Agenda 21eko planak ebaluatzea (2013) / Evaluación ejecución Planes Agendas Locales 21 (2013)	50.000,00				50.000,00
	2013/14ko - Lekuko ekintza plana/ Plan de acción local - 2013/14 - 2013/14ko Lekuko ekintza plana	380.000,00				380.000,00
	Plan de acción local 2013/14 2013/14ko Lekuko ekintza plana	95.000,00				95.000,00
	Plan de acción local 2013/14 2013/14ko Lekuko ekintza plana	95.000,00				95.000,00
	Eraginkortasun energetikoa foru eraikuntzetan / Eficiencia energética en edificios forales	20.000,00				20.000,00
	Abiatuz programa/ Programa Abiatuz	225.000,00	175.000,00			400.000,00
	Pasaia Udala/ Ayuntamiento de Pasaia	340.141,00				340.141,00
	Pasaia badia biziberritzea/ Regeneración de la bahía de Pasajes	3.878.331,00				3.878.331,00
	Errepideak, bideak eta baso-bideak. Desjabetzapenak/ Carreteras, caminos y pistas forestales. Expropiaciones	11.322,00				11.322,00
	Tolosaldeko LZP-ren idazketa / Redacción PTP Tolosaldea	23.463,00				23.463,00
MUGIKORTASUNEA ETA BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA DEPARTAMENTO DE MOVILIDAD E INFRAESTRUCTURAS VIARIAS	Donostiako Udala Ayuntamiento de Donostia.	2.953.125,00	738.281,00			3.691.406,00
	Arrisku geoteknikoaren ebaluazio in Evaluac. integ.de riesgo geotécnico	25.410,00				25.410,00
	G-636an ekintzak. Irunen sartzeko biribilgunea/ Actuaciones G-636. Rotonda acceso Irun	1.850.000,00				1.850.000,00
	GI-632 saihebidetaren Antzuola_Bergara tartea Variante GI-632 Tramo Antzuola_Bergara	39.286.739,00	5.124.790,00			44.411.529,00
	OZ GI-632 saihebidetaren Antzuola-Bergara zatia DO Variante GI-632 Tramo Antzuola-Bergara	1.013.546,00	226.928,00			1.240.474,00
Konpromisu-Kredituak Guztira Total Créditos de Compromiso		101.748.660,00	48.466.650,00	22.230.682,00	561.123,00	173.007.115,00